

# ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 80 — 1973 සක්‍රෝඩ 05 වැනි සිනුරාද — 1973.10.05

80 ම ඉල්කම — 1973 ම ආணු ඉංග්‍රේස් மாதம் 05 ம் திங்டி வெள்ளிக்குமிமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் இருக்கவில்லை)

## பகுதி 1: தொகுதி (III) — வியாபார உரிமை அடையாளங்களும் ஆக்க உரிமை விளம்பரங்களும்

பகுதி	பகுதி
வியாபார உரிமை அடையாள விளம்பரங்கள்	201
வியாபார உரிமை அடையாள அறிவிப்பு	
ஆக்க உரிமைக் கட்டளைக் கட்டுத்தின் கீழ்வரும் அறிவிப்புகள்	

கவனிக்க. — அரசாங்க சேவை பரஸ்பர சுகாசி சங்கம் (இருத்துமி) கட்டாலம் 1973 ஆம் ஆண்டு சீத்தெம்பர் மாதம் 28 ஆம் திங்டி இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் பகுதி II இந்த குறைநிறப்பியாகப் பிரச்சிக்கப்படுவது.

### வியாபார உரிமை அடையாள விளம்பரங்கள்

வியாபார உரிமை அடையாள அலுவலகம்

வியாபார உரிமை அடையாளம் சம்பந்தமான கலை கூடுதலங்களும் வியாபார உரிமை அடையாளப் பகுதிப் பதிவாளர், கம்பெனிகள் பதிவாளர் அலுவலகம், கட்டடம் 5, எச்சலன் சதுக்கம், கொழும்பு 1 எண் விலாசத்திற்கு அனுப்பப்படவ வேண்டும்.

பரிசோதனைக்குரிய நேரம்

அலுவலகத்திற்குச் சொந்தமான பதிவேடுகளைப் பொது மக்கள் பார்வையிடுவதற்காக, அரசாங்க விடுமுறை நாட்கள் தவிர்ந்த கிழமை நாட்களில் 9 மணி தொக்கம் 3 மணி வரையிலும், சனிகிழமைகளில் 9 மணி தொக்கம் 11 மணி வரையிலும் திறந்திருக்கும்.

எனினும், பரிசோதனைக்குரிய விண்ணப்பப்பத்திற்கங்கள் கீழ்க்கண்ட நாட்களில் மாலை 3 மணிவரையிலும், சனிகிழமைகளில் மத்தியாணம் 12 மணி வரையிலும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

நிறங்களை வரையறுக்கும் வியாபார உரிமை அடையாளங்கள் ஒரு வியாபார உரிமை அடையாளம் பதிவு கெய்யப்படும் பொழுது, அது குறிப்பிட்ட நிறங்களுக்கு வரையறுக்கப்பட்ட

அலங்காரச் சித் திரச்சட்ட விளம்பரங்கள்

வடிவ அமைப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ்வரும் அறிவிப்புகள் பலவிதமானவை

தென்று விண்ணப்பப் பிரசரத்தில் குறிப்பிட்டிருந்தால் அந்த நிறங்கள் கூடுமொனவரை வழக்கமான கட்டியம் சார்ந்த முறையில் இத்தனுள்ள அடையாளச் சின்னத் தீவிடப்படும்.

### கூட்டுச் சேர்க்கை

150 ம் அதிகார வியாபார அடையாளச் சட்டத்தின் 23 ம் பகுதியின் கீழ் பிரச்சிக்கப்பட்ட ஒரு அடையாளம் இன்னொரு வியாபார அடையாளத்துடன் கூட்டுச் சேர்க்கப் படவேண்டுமெனக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தால், அது அதன் உத்தியோக எண்ணிடையில் காட்டப்படும்.

### “ஆ” அல்லது “ஆ” பகுதியின் கீழ் விண்ணப்பம்

பதிவேட்டின் “ஆ” பகுதியின் கீழ்வரும் விண்ணப்ப பங்கள் வேறு யாதும் எழுத்தின்றி உத்தியோக எண் மூலமாகவே காட்டப்படும். பதிவேட்டின் “ஆ” பகுதியின் கீழ்வரும் விண்ணப்பங்கள் உத்தியோக எண்ணுக்கு முன் “ஆ” என்ற எழுத்தால் தெளிவாகக் காட்டப்படும்.

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரச்சிக்கப்பதற்கு அனுப்பப்படும்  
அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரச்சிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி, அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது, வர்த்தமானியில் பிரச்சிக்கப்பதற்கு மேற்கூரிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பின்திக்கிடக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்குத் திறுப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்:

அரசாங்க அச்சுத் தினைக்களாம்,  
கொழும்பு,

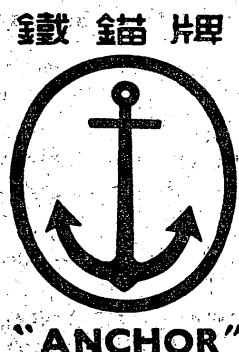
1973 ம் சூ மே மீ 05 ந் உ.

எல். டபிள. பி. பீரிஸ்,  
அரசாங்க அமைச்சர்,

## எதிர்ப்பு

பின்வரும் வியாபார அடையாளங்கள் பதிவு செய்வதை யாராயிலும் எதிர்க்கக் காரணங்கள் இருந்தால் இந்த வர்த்தகப் பத்திரிகைத் தேதியிலிருந்து இரு மாதங்களுக்குள் அழிக்கப்படாத அல்லது படிவு செய்த 25 ரூபா பெறுமதியான முத்திரையுடன், ரீ. எம். 7 பத்திரத்தில் எதிர்ப்பு அறிவித்தலைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். பதிவாளர் தகுதியானதெனக் கருதினால், அவர் விதிக்கும் நிபந்தனைகளுடன் எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கும் கால எல்லை நீடிக்கப்படலாம். பதிவு கோரும் விண்ணப்பகாரர் தனது விண்ணப்பத்தை மீளப்பெறுவதற்குச் சந்தர்ப்பத்தை அளிக்கும் முகமாக, முறைப்படியான அறிவித்தல் எதிர்ப்பு விண்ணப்பம் தயாரிப்பதற்கு வேண்டிய செலவைச் செய்யும், அவருக்குக் கடிதமுலம் நியாயமான அறிவித்தல் கொடுத்தல் வேண்டும். எதிர்ப்பவர் அத்தகைய அறிவித்தலைக் கொடுக்கத் தவறின், விண்ணப்பகாரர் எதிர்ப்பை எதிர்த்து வாதிப்பாதவித்து, எதிர்ப்பவரின் செலவு கோரும் மனு பரிசீலனை செய்யப்படும்போது அது கவனத்துக்கெடுக்கப்படும்.

- (1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 34,223. (2) பெற்ற திதி : 1972 ம் வருடம் மார்ச் மாதம் 10 ம் திதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச் சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : சென்று நஷனல் லைஞ் இன்டஸ்டிரியல் பிரடக்ஸ் இம்போட் அனு எக்ஸ்போட் கோரப்பரேஷன் (ஷங்க சினை) (சின மக்கள் குடியரசுவினது ஒரு அரசு முயற்சி) இல. 128, குசியூ லீதி, ஷங்கை, சினை ; உற்பத்தியாளர்களும், வணிகர்களும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் த சில்வா அன்டு மெண்டில், த. பெ. இல. 884, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 13. (6) வியாபாரச்சரக்கு : துவிசுக்கர வண்டியினது விளக்குகள் அவற்றுக்கான மாற்றுப்பகுதிகள், நையல் இப்நதிர விளக்குகள் ; அவற்றுக்கான மாற்றுப் ப்ரகுதிகள் என்பவை தவர்ந்த காற்றுமுக்க விளக்குகளும் அரிக்கன் விளக்குகளும் அவற்றுக்கான மாற்றுப் பாகுகளும். (7) வியாபாரச் சின்னத்தின் பிரதி உருவும் :



இதற்கு ஏதராக எடுத்துக்காட்டிய வியாபார உரிமை அடையாள இல. 17,415 இன் சொந்தக்காரருக்கு இவ்வியர்பார் உரிமை, அடையாளம் பொறித்த வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் பிரதியோன்றை அனுப்

புவதென்ற உடையவின் பெரில் இவ்வியாபார உரிமை அடையாளம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது.

ஆர். எல். த சில்வா, வியாபாரச் சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி, கொழும்பு, 1973 ம் ணுப் பெறவிடி மா 7 ம் வட்டி 10-205—05.10.73 ந் திதிய வர்த்தமானி இல. 80

- (1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 31,953. (2) பெற்ற திதி : 1969 ம் வருடம் ஒக்டோபர் மாதம் 6 ம் திதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச் சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) எம். எல். ஹப்துலாபோய் அனு கோ. விமிட்டட், 1938 ம் ஆண்டின் 51 ம் இலக்கக் கம்பெனிகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் இலங்கையில் பதிவு செய்யப்பெற்றதோர் கம்பெனி, (ஊனிதம் இல. பின்கெள் 1050 ஜக. கொண்டு) இல. 257, சிருஞ்சல் பாஸ் லீதி, கொழும்பு. 14 என்ற முகவரியில் தனது பதிந்த அலுவலகத்தைக் கொண்டது ; இறக்குமதியாளர்களும் ஏற்று மதியாளர்களும் தரகருக்கவர்களும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : டி. என். துறைராஜா அவர்கள், த. பெ. இல. 1464, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 42. (6) வியாபாரச்சரக்கு : தேயிலை, ஏலம், உவர்த்திய தேங்காய் என்னென்றும். (7) வியாபாரச் சின்னத்தின் பிரதி உருவும் :

## R A B E A

கட்டுத்துண்டில் காணப்படுகின்ற அடையாளம் விண்ணப்பத்தில் காணப்படுகின்ற விதத்தில் மட்டுமே பாலிக்கப்படல் வேண்டும் என்பதாகவும் அடையாளம் வேறு எந்த மொழியிலும் மொழி பெயர்க்கப்பட்டு உபயோகிக்கூடியது என்ற நிபந்தனையின் பேரிலும் இவ்வியாபார உரிமை அடையாளம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது.

ஆர். எல். த சில்வா, வியாபாரச் சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி, கொழும்பு, 1973 ம் ணுப் மார்ச் மா 12 ந் வட்டி 10-204—05.10.73 ந் திதிய வர்த்தமானி இல. 80

பகுதி I : தெர்குதி (III) — வியாபார உரிமை இலங்கை குடியரசு வர்த்தமானம் பத்திரிகை — 1973 ம் னூல் ஒற்றேயர் மீ' 05 ந் வ

## அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்குமுடிய புதிய கிரய விசிதங்கள்

01.12.1968 தொடக்க அமுலுக்கு வந்தது

## “இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானி”

வெளிகிழமைமேதோறும் வெளியிடப்படுவது

1. பிரகரிக்கப்படும் சூல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பாளராவர்.
2. தனிப்பட்ட விளம்பரதாரர்களின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் ஓரிய முழுப் பணத்துடன் ஆசாங்க அமுத்தகர், அரசாங்க அச்சுத் தினோக்களாம், கொழுப்பு அவர்களுக்கு நேரில் அல்லது தபால் மூலம் சேர்க்கப்படுதல் வேண்டும்.
3. சனிகிழமைகளில் மு. ப. 8. மணி முதல் நண்பகல் 12 மணி வரையும், மற்றும் நாட்களில் மு. ப. 8. மணி முதல் மு. ப. 8.30 மணி வரையும் காரியவீச்சு நேரமாகும்.
4. சனிகிழமைகளில் மு. ப. 11 மணிக்கும், மற்றும்நாட்களில் பி. ப. 2.00 மணிக்கும் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல முடிவுறும்.
5. சூல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பியடி வேண்டும். தபால் மூலம் அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆசியவைகளுடன் அரசாங்க அமுத்தகரின் பெயருக்கு எழுதப்பட மணி தூர் அல்லது போஸ்ட் டூர் அல்லது காட்டாலை அனுப்பப்படி வேண்டும்.
6. நடவீல் கடுதியின் ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் எழுதுதல் விழேஷமாக கூரப் பிடித்தல் பிளம்களியும், காலதாமதத் தடயும் தவிர்க்க ஏதுவாகும்.
7. கையொப்பங்களின் கீழ் அப்பெயர்கள் உறுப்பான எழுதுத்தில் திருப்பி எழுதப்படி வேண்டும்.
8. வியாபார விளம்பரங்களும், பெயர் மாற்றம் பற்றிய விளம்பரங்களும் பிரகரத்துக்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமாட்டார்.
9. நியாயல் தலத்தின் கட்டளையில் கொடுக்கப்படவேண்டிய விளம்பரங்கள் “சுப்பிரீம் கோட் புரோகர்ஸ்” கையொப்ப மிடப்படு அல்லது கையொப்பம் அத்தாடிப்படுத்தப்படி அனுப்பாவிடின் பிரகரிக்கப்பட்டாட்டா.
10. அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் அங்கிரிக்கப்பட்ட சிரய விசிதங்கள் 1968 ஆம் ஆண்டு திசைம்பர மாதம் 01 ந் திகதியிலிருந்து பின்வருமாறு :

	ரூ. . .
ஒரு அங்குலம் அல்லது அதற்குக்குறையான .....	20 0
மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அல்லது அதன்பகுதி .....	20 0
ஒரு பத்தி அல்லது வர்த்தமானியின் 1/2 பக்கம் .....	220 0
இரு பத்திகள் அல்லது வர்த்தமானியின் ஒரு பக்கம் .....	440 0

ஒவ்வொரு அங்குலத்தின் பகுதிகளுக்கும் முழு அங்குலத்தின் கிரயம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.  
11. வெளிகிழமை தோறும் இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையீட்டின் வெளியிடு நாள் மாற்றப்படும்.

12. 1966 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 1 ம் திகதி தொடக்கம் வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் கொடுக்கப்பட்டுள்ள அட்டவணையின் பிரகரம் அரசாங்க அமுத்தகர், அரசாங்க அச்சுத் தினோக்களாம், கொழுப்பு, அவர்கட்டு சூல அறிவித்தல்களும் விளம்பரங்களும் வந்துசேர வேண்டும்.

13. சந்தா ஸிரம் 01.12.68 ந் திகதியில் இருந்து நடைமுடைக்கு வரும்.

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானி (வருடத்திற்கு)	உன்னூர்	வெளியூர்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஒவ்வொரு பகுதியும் .....	.. 46 0	.. 60 0
முதற் பகுதியின் தலைப்பிரிவு .....	.. 36 0	.. 42 0
முதற் பகுதியின் இரு பிரிவுகள் .....	.. 43 50	.. 51 50

ஆறு மாதங்களுக்குக் குறையாமலும், வருட முடியிலும், அரை வருடத்திலும் முடிவடையக் கூடியதுமான காலவெல்கூக்கே சந்தா ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

தலைப்பட்ட பிரதிகள் (இருப்பிலிருந்தால்) அவற்றின் விசிதங்கள்

	தபாற செலவு
	விலை (உன்னூர்)
	ரூ. ச.
(அ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திற்குன் ஒவ்வொரு பகுதியும் .....	0 50 .. 20
(ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திற்குப் பின் ஒவ்வொரு பகுதியும் .....	1 0 .. 20
(ஆ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திற்குன் முதற் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும் .....	0 30 .. 15
(ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திற்குப் பின் முதற்பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும் .....	0 60 .. 15

இவைகளில் எவ்வளவும் பெறவிரும்புவோர் சமயர் பணத் தொகையை அடிப்ப, அரசாங்க பிரசர நிலையம், தபாற பெட்டி இல. 500, கொழுப்பு எங்க விளம்பரத்திற்கு அனுப்புதல் வேண்டுகிறது. சந்தாப் பணம் ஏற்பதற்கும் தலைப்பியிதைகள் விற்பனை செய்வதற்கும் இல்லை முழுப் பொறுப்பாளியைக்

பகுதி I : தொகுதி (III)—வியாபர அரிசம—இலங்கை குடியரசு வர்த்தமானப் பதினிருபது—1973 ம் ஆண் ஒற்றேபார் மீ. 05 ந. வ.

### வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை குடியரசு வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப் படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை குடியரசு வர்த்தமானி பிரசரமாகும் திகதிகளும் அவ்வாவர்த்தமானி களுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளும் நேரமும் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அட்வணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்படுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும். அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் குடியரசு வர்த்தமானியில் பிரசரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாச தாரருக்குத் தபால் மூலம் அனுப்பி வைக்கப்படும். குடியரசு வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களைப் பிரசரிக்க விரும்புவேர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சுத் தினைக்களத்துக்கு வந்து சேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

‘குடியரசு வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசராலய அதிபர், தபாற பெட்டி இல். 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகர் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்.

**முக்கிய கவனிப்பு—**குடியரசு வர்த்தமானி வினாம்பரங்களுக்கான பணங்கள் யாவும் அரசாங்க அழுத்தகளினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் என்பதையும், ‘அரசாங்க பிரசராலய’ அதிபரால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா என்பதையும் கவனத்திற் கொள்க.

#### அட்வணை 1973

மாதம் வெளியீட்டு நாள்

அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கிடைகித் திகதியும் நேரமும்

ஒற்றேபார் ..	5.10.73	வெள்ளி..	28.09.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
	12.10.73	வெள்ளி..	5.10.72	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
	19.10.73	வெள்ளி..	12.10.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
	26.10.73	வெள்ளி..	19.10.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
நவெம்பர் ..	2.11.73	வெள்ளி..	26.10.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
	9.11.73	வெள்ளி..	2.11.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
	16.11.73	வெள்ளி..	9.11.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
	23.11.73	வெள்ளி..	16.11.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
	30.11.73	வெள்ளி..	23.11.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
திசைம்பர் ..	7.12.73	வெள்ளி..	30.11.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
	14.12.73	வெள்ளி..	7.12.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
	21.12.73	வெள்ளி..	14.12.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00
	28.12.73	வெள்ளி..	21.12.73	வெள்ளி..	ந.ப. 12.00

எல். டபிள்யூ. பி. பீரிஸ்,  
அரசாங்க அழுத்தகர்.

அரசாங்க அச்சுத் தினைக்களம்,  
கொழும்பு.

1972 ம் வூல் ஓக்டோபர் மீ. 18 ந. ட.